



## 我們也是屋崙！ AIMS如何向所有屋崙兒童提供優質教育！

**我們是公立學校！** AIMS是一所屋崙公立特許學校，是屋崙聯合校區 (Oakland Unified School District - OUSD) 的認可學校。基於AIMS是公立學校，所有AIMS學生跟其他公立學校學生都同樣享有憲法賦予接受平等教育之權利。任何人若歧視選擇AIMS優質教育的學生或其家庭，均是違反憲法和公民權利的。<sup>1</sup>

**我們是資產！** AIMS每年向OUSD繳交約一百八十萬元的費用和服務款項。事實上，我們貢獻出的資金中，接近一百萬元被投放於OUSD的特殊教育服務中。換而言之，AIMS願意為OUSD作出合理的付出，因為我們承諾為所有屋崙學童提供平等教育。

**我們多元共融！** AIMS的學生代表了我們屋崙社區多元共融的特質。我們AIMS家庭中的75%享有免費或減費午餐資格，4%的學生合資格接受特殊教育服務。22%的學生視英語為第二語言。我們的學生中，55%為亞裔、25%為非裔、14%為西班牙裔或拉丁裔，白人佔4%，和2%的其他族裔。<sup>2</sup>

**我們表現卓越！** 基於AIMS承諾平等教育，我們的高中100%全數學生由高中一年級開始上AP課 (Advanced Placement classes)。AIMS為100%所有學生由高中一年級 (9年級) 開始繳付SAT和ACT考試費、AP課本和AP考試費。此外，我們更為高中四年級 (12年級) 學生繳付大學報名申請費。100%的AIMS高中畢業生都成功被四年大學取錄。以校區計，州立考試中，AIMS學生的英文和數學成績都比OUSD的學生高出24%和33%。<sup>3</sup> 此外，AIMS是全灣區唯一一所被Innovate Public Schools評定為成功收窄非裔學生英文和數學表現差距的學校。<sup>4</sup>

**我們是校學之選！** 屋崙家庭連續選擇AIMS，於2018-2019學年，選擇繼續到AIMS接受教育的家庭，有235個之多<sup>5</sup>，全因AIMS承諾高質教育，印證於大學取錄率中。

**我們是答案！** AIMS並非屋崙教育之問題，而是答案。AIMS正為上千家庭打破貧窮和無法向上流的惡性循環。

**我們是資源！** 得到平等教育是我們這個時代重要的公民權利課題。在AIMS，我們期待與OUSD通力合作，因為我們深信所有學童，不論特許或校區，都應得到高質教育。請加入AIMS行列，支持平等教育予所有屋崙兒童！

欲知如何支援AIMS和其他屋崙特許學校，請瀏覽 [aimschools.org](http://aimschools.org) 或 [ccsa.org](http://ccsa.org)。

## 我們是AIMSTRONG, 我們也是屋崙！

<sup>1</sup> See U.S. Const. amend. XIV and *Serrano v. Priest*, 20 Cal.3d 25 (1977)

<sup>2</sup> Data based upon 2017-2018 AIPCS I, AIPCS II, and AIPHS combined Ethnic Diversity Data. Source, Ed Data. <http://www.ed-data.org> (Accessed February 24, 2019)

<sup>3</sup> Data based upon 2017-2018 AIPCS I, AIPCS II, and AIPHS combined CAASPP English Language Arts/ Literacy and Mathematics Results. Source <http://www.ed-data.org> (Accessed February 24, 2019)

<sup>4</sup> AIPCS I and AIPCS II closed the achievement gap in Mathematics, while AIPCS II closed the Achievement gap in ELA. Source Innovate Public Schools. "2018 Top Bay Area Schools for Underserved Students." <https://reports.innovateschools.org/top-bay-area-public-schools/> (Accessed February 24, 2019)

<sup>5</sup> Data based upon 2016-2018 OUSD enrollment feeder patterns for AIPCS I, AIPCS II, and AIPHS combined. Source OUSD Dashboards. <https://tinyurl.com/aims-ousd-feeder-data> (Accessed February 26, 2019)



## **We Are Oakland, Too!**

### **How AIMS Provides Quality Education For All Oakland Kids!**

**We Are A Public School System!** AIMS is an Oakland Public Charter School system that is authorized by the Oakland Unified School District (OUSD). Because AIMS is a public school system, all AIMS students have the Constitutional right to receive the same equal educational funding as any public school student. To discriminate against families and students because they exercise their choice to receive a quality AIMS education is a violation of your Constitutional and Civil Rights.<sup>1</sup>

**We Are A Financial Asset!** AIMS pays approximately \$1.8 million annually to OUSD in fees and services. In fact, nearly \$1 Million of our annual contribution to OUSD covers special education services. The bottom line: AIMS willingly pays its fair share to OUSD, because we are committed to providing equitable education to all Oakland students.

**We Are Diverse!** AIMS students represent our diverse Oakland Community. 75% of our families qualify for free and reduced lunch benefits and 4% of our students qualify for special education services. 22% of our students are English Second Language Learners; 55% of our student body are Asian; 25% are African-American; and 14% are Hispanic / Latino; 4% are White; and 2% identify as Other.<sup>2</sup>

**We Are High Performing!** Because AIMS is committed to educational equity, 100% of our high schoolers take AP classes, beginning in their Freshman year. AIMS pays for 100% of student SAT and ACT exams, AP test prep books, and AP exams. In addition, AIMS pays for college application fees for all of our seniors. 100% of AIMS graduates are accepted into four year colleges and universities. Districtwide, AIMS students score 24% higher in ELA on state exams than OUSD students and 33% higher in Math.<sup>3</sup> In addition, AIMS was ranked by Innovate Public Schools as the only school system in the entire Bay Area to close the African-American achievement gap in Math and in English.<sup>4</sup>

**We Are A School System of Choice!** Oakland families continue to choose AIMS. During the 2018-2019 academic school year, 235 families who previously attended OUSD schools, chose to attend AIMS schools<sup>5</sup>, because of our commitment to academic excellence, family, and proven college acceptance rates.

**We Are A Solution!** AIMS is not the problem with education in Oakland, but part of the solution. AIMS is breaking the cycle of poverty and lack of access for over a thousand families.

**We Are A Resource!** Access to quality education is the leading civil rights issue of our time. At AIMS, we stand ready to partner with OUSD schools, because we believe that all students deserve a quality education, regardless if they attend a charter or not. Join AIMS in supporting quality education for **All Oakland Kids!**

To learn how you can support AIMS and other Oakland Public Charter Schools, please visit [aimschools.org](http://aimschools.org) or visit [ccsa.org](http://ccsa.org).

## **We Are AIMSTRONG and We Are Oakland Too!**

---

<sup>1</sup> See U.S. Const. amend. XIV and *Serrano v. Priest*, 20 Cal.3d 25 (1977)

<sup>2</sup> Data based upon 2017-2018 AIPCS I, AIPCS II, and AIPHS combined Ethnic Diversity Data. Source, Ed Data. <http://www.ed-data.org> (Accessed February 24, 2019)

<sup>3</sup> Data based upon 2017-2018 AIPCS I, AIPCS II, and AIPHS combined CAASPP English Language Arts/ Literacy and Mathematics Results. Source <http://www.ed-data.org> (Accessed February 24, 2019)

<sup>4</sup> AIPCS I and AIPCS II closed the achievement gap in Mathematics, while AIPCS II closed the Achievement gap in ELA. Source Innovate Public Schools. "2018 Top Bay Area Schools for Underserved Students." <https://reports.innovateschools.org/top-bay-area-public-schools/> (Accessed February 24, 2019)

<sup>5</sup> Data based upon 2016-2018 OUSD enrollment feeder patterns for AIPCS I, AIPCS II, and AIPHS combined. Source OUSD Dashboards. <https://tinyurl.com/aims-ousd-feeder-data> (Accessed February 26, 2019)



## ¡Nosotros también somos Oakland!

### ¡Cómo AIMS proporciona educación de calidad para todos los niños de Oakland!

**¡Somos un sistema de escuelas públicas!** AIMS es un sistema de escuelas públicas autónomas de Oakland que está autorizado por el Distrito Escolar Unificado de Oakland (OUSD). Debido a que AIMS es un sistema de escuelas públicas, todos los estudiantes de AIMS tienen el derecho constitucional de recibir la misma financiación educativa igual que cualquier estudiante de escuelas públicas. Discriminar a las familias y los estudiantes porque ejercen su opción de recibir una educación de calidad AIMS es una violación de sus derechos constitucionales y civiles.<sup>1</sup>

**¡Somos un activo financiero!** AIMS paga aproximadamente \$ 1.8 millones anuales a OUSD en tarifas y servicios. De hecho, casi \$ 1 millón de nuestra contribución anual a OUSD cubre servicios de educación especial. El resultado final: AIMS paga voluntariamente su parte justa a OUSD, porque estamos comprometidos a proporcionar una educación equitativa a todos los estudiantes de Oakland.

**¡Somos Diversos!** Los estudiantes de AIMS representan nuestra diversa comunidad de Oakland. El 75% de nuestras familias califican para recibir beneficios de almuerzo gratis o reducidos y el 4% de nuestros estudiantes califican para servicios de educación especial. 22% de nuestros estudiantes son estudiantes de inglés como segundo idioma; 55% de nuestro cuerpo estudiantil son asiáticos; el 25% son afroamericanos; y el 14% son hispanos / latinos; 4% son blancos; y el 2% se identifica como Otro.<sup>2</sup>

**¡Somos de alto rendimiento!** Debido a que AIMS está comprometido con la equidad educativa, el 100% de nuestros estudiantes de secundaria toman clases AP, comenzando en su primer año. AIMS paga el 100% de los exámenes SAT y ACT de los estudiantes, los libros de preparación para los exámenes AP y los exámenes AP. Además, AIMS paga las tarifas de solicitud de ingreso a la universidad para todos nuestros estudiantes del último año. El 100% de los graduados de AIMS son aceptados en colegios y universidades de cuatro años. En todo el distrito, los estudiantes de AIMS obtienen un 24% más en ELA en los exámenes estatales que los estudiantes de OUSD y un 33% más en Matemáticas.<sup>3</sup> Además, AIMS fue clasificado por las Innovate Public Schools como el único sistema escolar en todo el Área de la Bahía para cerrar la brecha de logros afroamericanos en matemáticas e inglés.<sup>4</sup>

**¡Somos un sistema escolar de elección!** Las familias de Oakland continúan eligiendo AIMS. Durante el año escolar académico 2018-2019, 235 familias que anteriormente asistían a las escuelas de OUSD,<sup>5</sup> optaron por asistir a las escuelas de AIMS, debido a nuestro compromiso con la excelencia académica, la familia y las tasas comprobadas de aceptación universitaria.

**¡Somos una solución!** AIMS no es el problema con la educación en Oakland, sino parte de la solución. AIMS está rompiendo el ciclo de la pobreza y la falta de acceso para más de mil familias.

**¡Somos un recurso!** El acceso a una educación de calidad es el tema principal de los derechos civiles de nuestro tiempo. En AIMS, estamos listos para asociarnos con las escuelas de OUSD, porque creemos que todos los estudiantes merecen una educación de calidad, sin importar si asisten a una escuela autónoma o no. ¡Únase a AIMS para apoyar la educación de calidad para **todos los niños de Oakland!**

Para saber cómo puede apoyar a AIMS y otras escuelas públicas autónomas de Oakland, visite [aimchoools.org](http://aimchoools.org) o visite [ccsa.org](http://ccsa.org).

## ¡Somos AIMSTRONG y nosotros también somos Oakland!

<sup>1</sup> See U.S. Const. amend. XIV and *Serrano v. Priest*, 20 Cal.3d 25 (1977)

<sup>2</sup> Data based upon 2017-2018 AIPCS I, AIPCS II, and AIPHS combined Ethnic Diversity Data. Source, Ed Data. <http://www.ed-data.org> (Accessed February 24, 2019)

<sup>3</sup> Data based upon 2017-2018 AIPCS I, AIPCS II, and AIPHS combined CAASPP English Language Arts/ Literacy and Mathematics Results. Source <http://www.ed-data.org> (Accessed February 24, 2019)

<sup>4</sup> AIPCS I and AIPCS II closed the achievement gap in Mathematics, while AIPCS II closed the Achievement gap in ELA. Source Innovate Public Schools. "2018 Top Bay Area Schools for Underserved Students." <https://reports.innovateschools.org/top-bay-area-public-schools/> (Accessed February 24, 2019)

<sup>5</sup> Data based upon 2016-2018 OUSD enrollment feeder patterns for AIPCS I, AIPCS II, and AIPHS combined. Source OUSD Dashboards. <https://tinyurl.com/aims-ousd-feeder-data> (Accessed February 26, 2019)